

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Berühren Sie die Thermometerspitze oder den Fühler nicht, wenn er heiß ist. Verbrennungsgefahr!	Do not touch the thermometer tip or the sensor when it is hot. Risk of burns!	Ne touchez pas la pointe ou la sonde du thermomètre lorsqu'elle est chaude. Risque de brûlure !	Non toccare la punta o la sonda del termometro quando sono calde. Pericolo di ustioni!	Raak de punt van de thermometer of de sonde niet aan als deze heet is. Gevaar voor brandwonden!	No toque la punta o la sonda del termómetro cuando esté caliente. ¡Peligro de quemaduras!	Nedotýkejte se hrotu teploměru nebo sondy, když jsou horké. Nebezpečí popálení!	Ne dirajte vrh ili sondu termometra kada je vruća. Opasnost od opekлина!	Ne dirajte vrh ili sondu termometra kada je vruća. Opasnost od opekлина!	Ne érintse meg a hőmérő hegyét vagy szondáját, ha az forró. Égési sérülés veszélye!
Tauchen Sie das Thermometer (wenn es ein digitales Modell ist) nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Elektrischer Schlaggefahr!	Do not immerse the thermometer (if it is a digital model) in water or other liquids. Risk of electric shock!	Ne plongez pas le thermomètre (s'il s'agit d'un modèle numérique) dans l'eau ou d'autres liquides. Risque de choc électrique !	Non immergere il termometro (se è un modello digitale) in acqua o altri liquidi. Rischio di scossa elettrica!	Dompel de thermometer (als het een digitaal model is) niet onder in water of andere vloeistoffen. Risico op elektrische schokken!	No sumerjas el termómetro (si es modelo digital) en agua u otros líquidos. ¡Peligro de descarga eléctrica!	Neponořujte teploměr (pokud se jedná o digitální model) do vody nebo jiných kapalin. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!	Nemojte uranjati toplomjer (ako je digitalni model) u vodu ili druge tekućine. Opasnost od strujnog udara!	Nemojte uranjati toplomjer (ako je digitalni model) u vodu ili druge tekućine. Opasnost od strujnog udara!	Ne merítse a hőmérőt (ha digitális modell) vízbe vagy más folyadékba. Áramütés veszélye!
Verwenden Sie das Thermometer nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.	Do not use the thermometer if the cable is damaged.	N'utilisez pas le thermomètre si le câble est endommagé.	Non utilizzare il termometro se il cavo è danneggiato.	Gebruik de thermometer niet als de kabel beschadigd is.	No utilice el termómetro si el cable está dañado.	Nepoužívejte teploměr, pokud je kabel poškozený.	Nemojte koristiti termometar ako je kabel oštećen.	Termometra ne uporabljajte, če je kabel poškodovan.	Ne használja a hőmérőt, ha a kábel sérült.
Verwenden Sie das Thermometer nicht bei Lebensmitteln, die Sie nicht gründlich kochen werden, um das Risiko von Lebensmittelvergiftungen zu minimieren.	To minimize the risk of food poisoning, do not use the thermometer on foods that you will not cook thoroughly.	Pour minimiser le risque d'intoxication alimentaire, n'utilisez pas le thermomètre sur des aliments que vous ne cuisinerez pas complètement.	Per ridurre al minimo il rischio di intossicazione alimentare, non utilizzare il termometro su alimenti che non si intende cuocere a fondo.	Om het risico op voedselvergiftiging te minimaliseren, mag u de thermometer niet gebruiken op voedsel dat u niet grondig gaat koken.	Para minimizar el riesgo de intoxicación alimentaria, no utilice el termómetro en alimentos que no vaya a cocinar bien.	Abyste minimalizovali riziko otravy jídlem, nepoužívejte teploměr na potraviny, které nebudete důkladně vařit.	Kako biste smanjili rizik od trovanja hranom, nemojte koristiti termometar za hranu koju nećete temeljito skuhati.	Da zmanjšate tveganje zastrupitve s hrano, termometra ne uporabljajte za hrano, ki je ne boste temeljito skuhal.	Az ételmérgezés kockázatának minimalizálása érdekében ne használja a hőmérőt olyan ételeken, amelyeket nem fog alaposan megfőzni.
Halten Sie das Thermometer von Kindern fern. Kleinteile können eine Erstickungsgefahr darstellen.	Keep the thermometer away from children. Small parts may pose a choking hazard.	Gardez le thermomètre hors de portée des enfants. Les petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement.	Tenere il termometro lontano dalla portata dei bambini. Le parti piccole possono rappresentare un rischio di soffocamento.	Houd de thermometer uit de buurt van kinderen. Kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar opleveren.	Mantenga el termómetro fuera del alcance de los niños. Las piezas pequeñas pueden representar un peligro de asfixia.	Udržujte teploměr mimo dosah dětí. Malé části mohou představovat nebezpečí udušení.	Držite toplomjer dalje od djece. Mali dijelovi mogu predstavljati opasnost od gušenja.	Držite toplomjer dalje od djece. Mali dijelovi mogu predstavljati opasnost od gušenja.	Tartsa távol a hőmérőt gyermekektől. A kis alkatrészek fulladásveszélyt jelenthetnek.
Lagern Sie das Thermometer an einem sicheren Ort, um Beschädigungen zu vermeiden.	Store the thermometer in a safe place to avoid damage.	Conservez le thermomètre dans un endroit sûr pour éviter tout dommage.	Conservare il termometro in un luogo sicuro per evitare danni.	Bewaar de thermometer op een veilige plaats om schade te voorkomen.	Guarde el termómetro en un lugar seguro para evitar daños.	Teploměr skladujte na bezpečném místě, aby nedošlo k poškození.	Čuvajte termometar na sigurnom mjestu kako biste izbjegli oštećenje.	Termometer hranite na varnem mestu, da se izognete poškodbam.	A hőmérőt biztonságos helyen tárolja, hogy elkerülje a sérüléseket.
Verwenden Sie das Thermometer nur gemäß der Bedienungsanleitung. Falscher Gebrauch kann zu Fehlmessungen oder Beschädigungen führen.	Only use the thermometer in accordance with the operating instructions. Incorrect use can lead to incorrect measurements or damage.	Utilisez le thermomètre uniquement conformément au mode d'emploi. Une utilisation incorrecte peut entraîner des mesures incorrectes ou des dommages.	Utilizzare il termometro solo in conformità con le istruzioni per l'uso. Un uso errato può portare a misurazioni errate o danni.	Gebruik de thermometer alleen in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing. Verkeerd gebruik kan leiden tot onjuiste metingen of schade.	Utilice el termómetro únicamente de acuerdo con las instrucciones de funcionamiento. Un uso incorrecto puede provocar mediciones incorrectas o daños.	Používejte teploměr pouze v souladu s návodem k obsluze. Nesprávné použití může vést k nesprávným měřením nebo poškození.	Termometar koristite samo u skladu s uputama za uporabu. Nepravilna uporaba može dovesti do netočnih mjerenja ili oštećenja.	Termometar koristite samo u skladu s uputama za uporabu. Nepravilna uporaba može dovesti do netočnih mjerenja ili oštećenja.	A hőmérőt csak a használati utasításnak megfelelően használja. A helytelen használat hibás mérésekhez vagy sérülésekhez vezethet.
Verwenden Sie das Thermometer nicht in der Mikrowelle oder in anderen Geräten, die nicht für die Verwendung mit Metallen oder Elektronik vorgesehen sind.	Do not use the thermometer in a microwave or other appliances not designed for use with metals or electronics.	N'utilisez pas le thermomètre au micro-ondes ou dans d'autres appareils non destinés à être utilisés avec des métaux ou des appareils électroniques.	Non utilizzare il termometro nel microonde o in altri dispositivi non destinati all'uso con metalli o componenti elettronici.	Gebruik de thermometer niet in de magnetron of in andere apparaten die niet bedoeld zijn voor gebruik met metalen of elektronica.	No utilice el termómetro en el microondas ni en otros dispositivos que no estén diseñados para usarse con metales o productos electrónicos.	Nepoužívejte teploměr v mikrovlnné troubě nebo jiných zařízeních, která nejsou určena pro použití s kovy nebo elektronikou.	Nemojte koristiti termometar u mikrovalnoj pećnici ili drugim uređajima koji nisu namijenjeni za rad s metalima ili elektronikom.	Termometra ne uporabljajte v mikrovalovni pečici ali drugih napravah, ki niso namenjene za uporabo s kovinami ali elektronom.	Ne használja a hőmérőt mikrohullámú sütőben vagy más olyan eszközben, amelyet nem fémekhez vagy elektronikai használatra szántak.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.